

<韓国>

## シェアすれば金になる

康&康 国際特許法律事務所所長・弁理士康 一字

筆者は前回のアメリカ出張の際に、以前のようにホテルを予約せず Airbnb を 利用して宿泊所を決めたことがあった。Airbnb について簡単に紹介すると、2008 年8月に開始された宿泊共有サービスで、ホスト(家主)は自分の部屋や家、別 荘等の空間を提供し、その空間が必要なゲスト(利用者)はより安価な価格で利 用することができるよう相互に連結してくれるサービスである。現在 Airbnb の 企業価値は「Hyatt」や「Intercontinental」の企業価値よりも高い 130 億ドル相当 の評価を受けているが、成功の秘訣はまさしく「シェアすれば金になる」という 共有経済 (sharing economy)の本質を正確に把握しているからであると思われる。

共有経済 (sharing economy) は単に住居空間にのみ限定されるのではなく、移動 手段(例、Uber)、製品(例、Listia)、無形サービス(例、TaskRabbit) など、様々 な領域まで拡張されているが、以下では韓国で実現されている「知識財産権 (IP) 共有経済」について簡略に紹介する。

韓国政府は政府と大企業が手を組み、中小・ベンチャー企業の革新的アイディ アを技術に、製品に、ビジネスに発展させる創業インキュベータの役目をする創 造経済革新センターを全国に設けた。最近、サムスンやLGは中小・ベンチャー 企業を助けるためにこのような創造経済革新センターを通じて特許9万件を有/ 無償で提供した。知識財産権(IP)を共有することにより、大企業は中小企業と の同伴成長を図り、特許の商用化を通じて事業の高度化を図ることができ、結果 的に関連産業を発展させる全体市場のパイを拡大することになる。

知識財産権 (IP) もシェアすることで儲かる時代になりつつある。韓国政府と 大企業が今後も知識財産権 (IP) の共有を更に活性化させて、関連業種全体の発 展に集中することを願う限りである。 < Korea >

## **Profitable Sharing**

Kang & Kang International Patent & Law Office Managing Director Ea Roo Kang

When I went on a business trip to the US last time, I did not reserve a hotel room as before and used Airbnb to decide where to stay. Let me briefly introduce Airbnb's service. It is offering a shared accommodation, launched in August 2008. A host provides his or her room, house or cottage for the accommodation and a guest can use it at reasonable costs. The service connects the two parties. Current enterprise value of Airbnb is about \$13 billion, more than that of Hyatt or of Intercontinental. The key to success should lie in grasping the essence of "sharing economy", i.e. gaining profit through sharing.

Sharing economy is not only appropriate for accommodation services. It is enlarging in various industries such as transportation (e.g. Uber), distribution (e.g. Listia) and intangible services (e.g. TaskRabbit). Here I would like to introduce "IP sharing economy" in Korea.

Korean government established creative economy innovation centers nationwide, which would incubate innovative ideas of small and medium sized companies and of start-up firms into technology, products and business under the collaboration between the government and large companies. Recently, Samsung and LG provided 90,000 free or non-free patents through these centers to help small and medium sized companies and start-up firms. Sharing IP will allow large companies to grow collaboratively with small and medium sized companies and will sophisticate their business through commercializing the patents, consequently enlarging the entire volume of the market, the foundation of the development of the industry.

Sharing IP will now be profitable. I hope Korean governments and large companies continue to promote sharing IP and to aim at developing related industries as a whole.

(Translated by TIP)